



Travel Bottle Warmer

Model Number AC261

INSTRUCTIONS FOR USE

Chauffe-biberon portatif

Modèle numéro AC261

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Calentador de biberones de viaje

Número de modelo AC261

INSTRUCCIONES DE USO



Storage Cover
Couvercle de rangement
Cubierta de almacenamiento

Warming Unit Silicone Ring
Anneau en silicone
d'unité de réchauffement
Anillo de silicona de la
unidad de calentamiento

Warming Unit
Unité de réchauffement
Unidad de calentamiento

Power Button
Bouton d'alimentation
Botón de encendido

Heating Plate
Plaque chauffante
Placa calefactora

Display
Écran
Pantalla electronica

USB Charging Port/Silicone Dust Cover
Port de chargement USB/
cache anti-poussière en silicone
Puerto de carga USB/
cubierta antipolvo de silicona

TRAVEL BOTTLE WARMER PARTS

PIÈCES DU CHAUFFE-BIBERON PORTATIF PIEZAS DEL CALENTADOR DE BIBERONES DE VIAJE

Bottle Adapter for Dr. Brown's®
Narrow Bottle 4 oz (120 mL)
and 8 oz (250 mL)

Adaptateur de biberon pour
Dr. Brown's® biberon étroit
4 oz (120 mL) et 8 oz (250 mL)
Adaptador de biberón para
biberón estrecho Dr. Brown's®
de 4 oz (120 mL) y 8 oz (250 mL)

Silicone Ring for Dr. Brown's®
Narrow Bottle 4 oz (120 mL) and 8 oz (250 mL)
Anneau en silicone pour Dr. Brown's®
biberon étroit 4 oz (120 mL) et 8 oz (250 mL)
Anillo de silicona para Dr. Brown's®
biberón estrecho 4 oz (120 mL) y 8 oz (250 mL)

An adapter is not required for Dr. Brown's®
Wide-Neck 5 oz (150 mL) and 9 oz (270 mL) bottles.

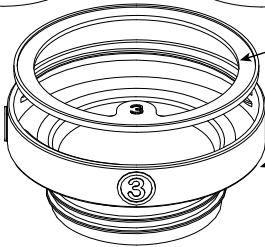
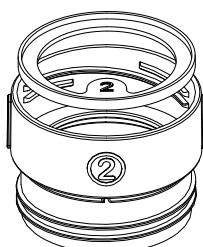
Un adaptateur n'est pas nécessaire pour les biberons
Dr. Brown's® à col large 5 oz (150 mL) et 9 oz (270 mL).

No se requiere un adaptador para los biberones
Dr. Brown's® de boca ancha de 5 oz (150 mL) y 9 oz (270 mL).

**Avent and Comotomo
are trademarks of their
respective owners.
Avent and Comotomo
are not affiliated with
this product, and do
not sponsor or endorse
this product.*

**Avent et Comotomo
sont des marques déposées
de leurs propriétaires
respectifs. Avent et
Comotomo ne sont pas
affiliés à ce produit et ne
sponsorent ni
n'approuvent ce produit.*

**Avent y Comotomo
son marcas comerciales
de sus respectivos
propietarios. Avent y
Comotomo no están
afiliados a este producto
y no patrocinan ni
respaldan este producto.*



Silicone Ring for Avent Bottle®
Anneau en silicone
pour biberon Avent®
Anillo de silicona
para biberón Avent®

Bottle Adapter for Avent Bottle®
Adaptateur de biberon
pour biberon Avent®
Adaptador de biberón
para biberón Avent®

Silicone Ring for Comotomo Bottle®
Anneau en silicone
pour biberon Comotomo®
Anillo de silicona
para biberón Comotomo®

Bottle Adapter for Comotomo Bottle®
Adaptateur de biberon pour
biberon Comotomo®
Adaptador de biberón para
biberón Comotomo®

INCLUDED ADAPTERS ADAPTATEURS INCLUS | ADAPTADORES INCLUIDOS

EN INSTRUCTIONS FOR USE

Package Contents:

Travel Bottle Warmer
Storage Cover
Bottle Adaptors (qty 3)
USB Charging Cable
Instruction Manual

Specifications:

Input: 5V/2A
Output: 4.8-8.5 V
Max Power: 30W
Li-Ion Battery: 7.4 V/4000mAh

▲WARNING: Read the ENTIRE instruction manual to become familiar with the features of the product before operating.

▲IMPORTANT SAFEGUARDS

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Read all instructions before operating. Detailed instructions are available online at drbrownsbaby.com/customer-support and drbrowns.co/intl
- Failure to operate the product correctly can result in damage to the product, personal property, and cause serious injury.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. See warranty statement for repair or replacement availability.
- Place appliance on a level, heat-resistant surface.
- Do not place unit or power cord on or near a hot gas or electric burner, in a heated oven, or near an open flame.
- Do not immerse in water.
- Household use only.
- Do not use outdoors.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.
- Do not touch heating plate immediately after use.
- Turn off and allow to cool before cleaning and descaling the unit.
- Do not clean while charging.
- Food should not be heated for too long.
- Always test content temperature before feeding your baby. Before feeding, pour a few drops of contents from bottle onto the back of your hand to test the temperature.
- Do not use appliance for anything other than intended use.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- This appliance shall not be used or played with by children. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped; the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery; the battery is to be disposed of safely.
- Do not attempt to remove Li-ion batteries from device before disposal: Send electronic devices containing Li-ion batteries to certified electronics recyclers, participating retailers, and recyclers in electronics takeback services, or contact your local solid waste or household hazardous waste collection program for more options.
- Do not attempt disassembly. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Use only with 5VDC supply unit.
- Use only with Listed/Certified Information Technology Equipment Power Supply.
- Appliance must only be supplied low voltage input corresponding to the marking on bottom of unit.
- Do not use this appliance to heat frozen bottles.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PREPARING FOR USE

- 1) Wash before each use.
- 2) Ensure the warming unit silicone ring is installed on top of the heating plate. The silicone ring should sit flush to ensure a tight seal and prevent leaking.
- 3) If heating a Dr. Brown’s Wide-Neck bottle, proceed to WARMING section.
- 4) If heating a Dr. Brown’s Narrow bottle, Avent bottle*, or Comotomo bottle*, thread the corresponding bottle adapter tightly onto the warming unit. Ensure the appropriate silicone ring is on the adapter before warming. The silicone ring should sit flush to ensure a tight seal and prevent leaking.

*Avent and Comotomo are trademarks of their respective owners. Avent and Comotomo are not affiliated with this product, and do not sponsor or endorse this product.

WARMING

The travel warmer’s default temperature setting is Fahrenheit. To switch between Fahrenheit and Celsius, press and hold the power button until the display shows “F” (Fahrenheit) or “C” (Celsius) while the warming cycle is not running.

CAUTION: Always test content temperature before feeding your baby.

- 1) Fill the bottle with the liquid to be warmed.
NOTE: Always warm a minimum of 2 oz (60 mL).
- 2) While holding the bottle upright, turn the warming unit upside down and thread tightly onto the neck of the bottle.
- 3) Turn the warming unit upright so the liquid inside the bottle contacts the heating plate.
- 4)  Press and hold the power button for three seconds to turn the warming unit on.
- 5) Tap the power button to cycle through the warming options **(80°F/27°C, 98°F/37°C, 103°F/39°C or 110°F/43°C)** and select your preferred end temperature.
NOTE: For breast milk, use either 80°F/27°C or 98°F/37°C option to preserve nutrients. For formula, warm water only for faster results, then mix in formula.
- 6) Once the temperature is selected, the power button light will blink slowly, and the display will show the liquid temperature as it warms.
The table below shows approximate warming times for a 98°F/37°C end temperature. These times are based on laboratory data using Dr. Brown’s bottles and actual times may vary based on environmental differences.

VOLUME	STARTING TEMPERATURE CONDITION	
	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)
4 oz/120 mL	~5:00	~9:00
5 oz/150 mL	~6:00	~11:00
8 oz/250 mL	~8:00	~17:00
9 oz/270 mL	~10:00	~19:00

- 7) When the warming cycle is complete, the warming unit will beep twice, and the power button light will turn off.
- 8) The warming unit will enter “Keep Warm” mode and hold the liquid at this temperature for up to one hour. After one hour, the warming unit will automatically shut off.
- 9) Press and hold the power button for three seconds to turn the warming unit off.
- 10) To remove the bottle from the warming unit, flip the warming unit upside down and unthread the bottle from the warming unit or bottle adapter.
NOTE: If using glass bottles, always inspect for signs of wear before feeding your baby. Do not use bottle if there are any cracks or chips in the glass.

BATTERY CHARGING INFORMATION

 Tap the power button to display the battery percentage when warmer is not in use.

To charge the battery, plug the USB-C end of the charging cable into the charging port below the silicone dust cover at the back of the warming unit and plug the USB end of the charging cable into a power source. The LED display will show a charging animation as the battery recharges.

NOTE: Use a 2A power source for charging.

When the battery is fully recharged, the display will show “” for five seconds and then the display will turn off as the unit enters standby mode.

It is recommended to use an external power supply when using the warmer at home to ensure battery level is not depleted.

When the battery drops below 20% in the middle of a warming cycle, the display alternates between “” and the current liquid temperature. The unit may not be able to complete the warming cycle.

If the battery is below 20%, it is not possible to start a new warming cycle without plugging it in to charge first.

CLEANING

CAUTION: Turn off warming unit and allow to cool before cleaning. Do not charge while cleaning.

NOTE: DO NOT use bleach, scouring pads, abrasive cleaners, or solvents for cleaning.

Warming unit: DO NOT IMMERSE IN WATER. Remove warming unit silicone ring and ensure silicone plug is covering the USB-C charging port before cleaning. Then wipe the stainless-steel warming plate and threads with a damp cloth or sponge using mild liquid soap, rinse with water, and dry thoroughly. To help keep the heating plate clean, always put the storage cover on the warming unit while not in use.

Adapters, Silicone Rings, and Storage Cover: Always remove silicone rings from warming unit and adapters before cleaning. Hand wash with warm, soapy water or use top rack of dishwasher. Adapters, silicone rings, and storage covers are top rack dishwasher and sterilizer safe.

DESCALING

It is recommended to de-scale the heating plate of the warming unit at least daily while in regular use to ensure the unit continues to work properly. This removes any residual deposits left on the heating plate after the warming cycles. To de-scale, follow the steps below.

- 1) Pour a mixture of 15 mL white distilled vinegar and 15 mL water (30 mL total) onto the heating plate.
- 2) Allow the liquid mixture to stand until any deposits dissolve.
- 3) Discard the cleaning mixture and rinse with clean water.
- 4) Wipe the heating plate with cloth or allow to air dry.
- 5) To ensure vinegar taste is not left on the heating plate, clean as directed above before the next use.

TROUBLESHOOTING

“” on display: Battery is low. Plug in unit to charge battery before or during warming.

“ - - ” on display: The warming unit will not operate while tilted. Place warming unit on level surface.

Beeps five times then turns off: Liquid must contact heating plate while in use or warming unit turns off automatically. Confirm that liquid is contacting the heating plate.

“ Hot ” on display: Liquid temperature is above the selected temperature. Remove bottle from warming unit or allow liquid to cool down until temperature appears on display.

Warming cycle will not start: Check battery level. If battery is below 20%, warming unit must be charged before the next use.

Bottle is leaking during warming cycle: Ensure bottle and any adapters are threaded tightly onto the warming unit. Ensure the warming unit silicone ring is sitting flush on top of the heating plate. If using an adapter, ensure that the appropriate silicone ring is sitting flush on the adapter.

WARRANTY

LIMITED ONE-YEAR PRODUCT WARRANTY

Dr. Brown's products are warranted against defects in materials and workmanship as a one-year limited warranty from the date of purchase. Subject to these and other limitations set forth below, this product will be repaired or replaced at no charge if the product has not been tampered with and has been used in full accordance with Dr. Brown's user manual. Valid proof of purchase from an authorized seller may be required. This warranty gives you specific legal rights as well as other rights that vary depending on your place of citizenship and residence.

Dr. Brown's is not responsible and will not cover damage or defects caused by normal wear and tear, abuse, misuse, accidents, or failure to follow Dr. Brown's user manual. This also includes if the product does not function properly because it was not originally designed, manufactured, or approved for use in the country where the product is used, which may occur if you import the product.

Additional Limitations for Products Purchased from a Seller based in the United States (US) and Canada:

We are unable to provide warranty service outside of the US and Canada on products purchased from US and Canadian retailers, distributors or sellers.

Additional Limitations for Products Purchased from a Seller based Outside the United States (US) and Canada:

This warranty is valid only in the country in which the retailer, distributor, or seller of the product is located and in which an authorized distributor of Dr. Brown's products is located. For a list of distributors, or to make a warranty claim, please see drbrownsbaby.com/distributors. Dr. Brown's and its authorized distributors are unable to provide warranty service outside of the country in which the product was purchased.

CUSTOMER SERVICE

If you experience unsatisfactory operation or have any questions/comments, **call Dr. Brown's Customer Service at 1-800-778-9001 or send an email to info@drbrownsbaby.com.**

For purchases made outside the United States and Canada, visit drbrownsbaby.com/distributors to find your local contact.

Items with rechargeable batteries should not be disposed of in landfills. Dispose in the manner required by your local, state, and national laws.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Importer: Dr. Brown's Company

Address: 4433 Fyler Ave., St. Louis, MO 63116

Phone: 800-778-9001

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING! Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Contenu de l'emballage :

Chauffe-biberon portatif
Couvercle de rangement
Adaptateurs pour biberon (qté 3)
Câble de recharge USB
Mode d'emploi

Spécifications :

Entrée : 5 V/2 A Sortie : 4,8-8,5 V
Puissance max. : 30 W
Batterie lithium-ion : 7,4 V/4000 mAh

⚠ AVERTISSEMENT : Lisez le mode d'emploi en ENTIER pour vous familiariser avec les fonctions du produit avant de l'utiliser.

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

DES PRÉCAUTIONS DOIVENT TOUJOURS ÊTRE PRISES PENDANT L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES, Y COMPRIS LES PRÉCAUTIONS SUIVANTES :

- Lisez toutes les instructions avant de l'utiliser. Des instructions détaillées sont disponibles en ligne sur le site drbrownsbaby.com/customer-support et drbrowns.co/intl
- L'utilisation incorrecte du produit peut causer des dommages au produit, des dommages matériels et des blessures graves.
- N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est endommagé de quelque manière que ce soit. Consultez l'énoncé de garantie pour la possibilité de réparation ou de remplacement.
- Placez l'appareil sur une surface de niveau qui résiste à la chaleur.
- Évitez que l'appareil ou son cordon d'alimentation repose à proximité ou directement sur un brûleur électrique ou au gaz chaud, ou encore dans un four chaud ou près d'une flamme vive.
- Ne submergez pas ce produit dans l'eau.
- Pour usage domestique seulement.
- Usage à l'extérieur interdit.
- Des précautions extrêmes doivent être prises pendant le déplacement d'un appareil rempli de liquide chaud.
- Ne touchez pas à la plaque chauffante immédiatement après l'usage.
- Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer et de le détartrer.
- Ne nettoyez pas l'appareil pendant la recharge.
- La nourriture ne doit pas être chauffée trop longtemps.
- Testez toujours la température avant de nourrir le bébé. Avant de servir, versez quelques gouttes du liquide chauffé dans le biberon sur le dos de votre main pour tester sa température.
- N'utilisez pas l'appareil à une fin autre que ce pour quoi il a été conçu.
- Conserver l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ni leur servir de jouet. Une supervision étroite est requise lorsque tout appareil est utilisé près d'enfants.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou qui ne possèdent pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à condition qu'ils aient reçu d'une personne responsable de leur sécurité la supervision ou les instructions requises à l'utilisation sécuritaire de l'appareil.
- La batterie doit être enlevée de l'appareil avant la mise au rebut ; l'appareil doit être débranché de l'alimentation principale avant d'enlever la batterie ; la batterie doit être jetée de manière sécuritaire.
- Ne tentez pas de retirer les batteries lithium-ion de l'appareil avant sa mise au rebut : Envoyez les appareils contenant des batteries au lithium-ion à des entreprises de recyclage de produits électroniques certifiées, des détaillants participants ou des services de retour de produits électroniques, ou contactez les services de collecte de déchets solides et de déchets domestiques dangereux locaux pour plus d'options.
- Ne tentez pas de démonter l'appareil.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Utilisez seulement avec l'unité d'alimentation 5 V c.c.
- Utilisez uniquement avec une alimentation électrique certifiée/répertoriée pour les appareils de technologie de l'information.
- L'appareil doit seulement être alimenté par une source basse tension qui correspond aux spécifications sous l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil pour chauffer des biberons congelés.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

PRÉPARATION À L'UTILISATION

- 1) Lavez avant la première utilisation.
 - 2) Assurez-vous que l'anneau en silicone du chauffe-biberon est installée sur la plaque chauffante. L'anneau en silicone doit reposer à plat pour assurer l'étanchéité complète et prévenir les fuites.
 - 3) Pour chauffer un biberon Dr. Brown's à col large, passez à la section CHAUFFAGE.
 - 4) Pour chauffer un biberon Dr. Brown's à col étroit, un biberon Avent* ou un biberon Comotomo*, enflez l'adaptateur pour biberon correspondant bien serré sur le chauffe-biberon. Assurez-vous que l'anneau en silicone appropriée est installée sur l'adaptateur avant le chauffage. L'anneau en silicone doit reposer à plat pour assurer l'étanchéité complète et prévenir les fuites.
- *Avent et Comotomo sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Avent et Comotomo ne sont pas affiliées à ce produit, et elles ne commanditent et ne recommandent pas ce produit.

CHAUFFAGE

Le chauffe-biberon portatif est réglé par défaut sur les degrés Fahrenheit. Pour alterner entre l'échelle Fahrenheit et l'échelle Celsius, enfoncez et tenez le bouton de démarrage, hors du cycle de chauffage, jusqu'à ce que l'afficheur indique « F » (Fahrenheit) ou « C » (Celsius).

MISE EN GARDE : Testez toujours la température du contenu avant de nourrir le bébé.

- 1) Remplissez le biberon du liquide à chauffer.
REMARQUE : Chauffez toujours un minimum de 2 oz (60 mL).
- 2) Tout en tenant le biberon à la verticale, tournez le chauffe-biberon à l'envers et enflez-le bien serré sur le col du biberon.
- 3) Retournez le chauffe-biberon à l'endroit afin que le liquide contenu dans le biberon touche à la plaque chauffante.
- 4)  Pressez et tenez le bouton de marche pendant trois secondes pour allumer le chauffe-biberon.
- 5) Enfoncez le bouton de marche pour faire défiler les options de chauffage (80°F/27°C, 98°F/37°C, 103°F/39°C ou 110°F/43°C) et sélectionnez la température finale désirée.
REMARQUE : Pour le lait maternel, utilisez l'option 80°F/27°C ou 98°F/37°C pour préserver les nutriments. Pour le lait maternisé, chauffez uniquement l'eau, pour des résultats plus rapides, puis mélangez le lait maternisé dans l'eau.
- 6) Une fois la température sélectionnée, le voyant du bouton de marche clignote lentement et l'afficheur indique la température du liquide pendant qu'il chauffe.
Le tableau qui suit montre les durées de chauffage approximatives pour atteindre une température finale de 98°F/37°C. Ces durées sont basées sur des données de laboratoire avec des biberons Dr. Brown's, et les durées réelles peuvent varier selon les différences environnementales.

UNITÉS	CONDITION DE TEMPÉRATURE DE DÉMARRAGE	
	 (22°C / 72°F)	 (4°C / 39°F)
4 oz / 120 mL	~5:00	~9:00
5 oz / 150 mL	~6:00	~11:00
8 oz / 250 mL	~8:00	~17:00
9 oz / 270 mL	~10:00	~19:00

- 7) Une fois le cycle de chauffage terminé, le chauffe-biberon émet deux bips et le bouton de marche s'éteint.
- 8) Le chauffe-biberon passe en mode « garder chaud » et maintient le liquide à la température choisie pendant jusqu'à une heure. Après une heure, le chauffe-biberon s'éteint automatiquement.
- 9)  Enfoncez et tenez le bouton de marche pendant trois secondes pour éteindre le chauffe-biberon.
- 10) Retirez le biberon du chauffe-biberon, retournez le chauffe-biberon à l'envers et détachez le biberon du chauffe-biberon ou de l'adaptateur pour biberon.
REMARQUE : Si vous utilisez des biberons en verre, inspectez-les toujours pour détecter tout signe d'usure avant de nourrir le bébé. N'utilisez pas de biberons présentant des fêlures ou des ébréchures.

INFORMATION SUR LA RECHARGE DES BATTERIES

-  Enfoncez le bouton de marche pour afficher le pourcentage de charge des batteries lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Pour recharger la batterie, branchez le bout USB-C du cordon de recharge dans la prise de recharge située sous le couvercle en silicone à l'arrière du chauffe-biberon et branchez le bout USB du cordon de recharge dans une source d'alimentation. L'afficheur à DEL indique alors un symbole de recharge pendant la recharge de la batterie.
- REMARQUE :** Utilisez une source d'alimentation de 2 A pour la recharge.
- Lorsque la batterie est pleinement chargée, l'afficheur indique «  » pendant cinq secondes, puis il s'éteint lorsque l'appareil passe en mode d'attente.
- Il est recommandé d'utiliser une source d'alimentation externe lorsque le chauffe-biberon est utilisé à la maison afin de s'assurer que la batterie ne se décharge pas.
- Lorsque la batterie baisse sous les 20 % de charge pendant un cycle de chauffage, l'affichage alterne entre «  » et la température actuelle du liquide. L'appareil pourrait ne pas être en mesure de terminer le cycle de chauffage.
- Lorsque la batterie se trouve à moins de 20 % de charge, il est impossible de démarrer un cycle de chauffage sans d'abord la brancher pour la recharger.

NETTOYAGE

- MISE EN GARDE : Éteignez le chauffe-biberon et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Ne rechargez pas la batterie pendant le nettoyage.**
- REMARQUE :** ÉVITEZ d'utiliser du javellisant, des tampons récurants, des produits abrasifs ou des solvants pour le nettoyage.
- Chauffe-biberon :** NE SUBMERGEZ PAS L'APPAREIL DANS L'EAU. Retirez l'anneau en silicone du chauffe-biberon et assurez-vous que le bouchon en silicone couvre le port de recharge USB-C avant le nettoyage. Essayez ensuite la plaque chauffante en acier inoxydable et les filets avec un chiffon humide ou une éponge contenant du savon liquide doux, rincez à l'eau, puis séchez complètement. Pour aider à garder la plaque chauffante propre, placez toujours le couvercle de rangement sur le chauffe-biberon lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Adaptateurs, l'anneaux en silicone et couvercle de rangement :** Retirez toujours les anneaux en silicone du chauffe-biberon et des adaptateurs avant le nettoyage. Lavez les pièces à la main dans de l'eau tiède savonneuse ou placez-les dans le plateau supérieur du lave-vaisselle.
- Les adaptateurs, anneaux en silicone et couvercles de rangement conviennent au plateau supérieur du lave-vaisselle et au stérilisateur.

DÉTARTRAGE

- Il est recommandé de détartrer la plaque chauffante du chauffe-biberon au moins une fois par jour pendant un usage régulier afin de maintenir son fonctionnement correct. Cela élimine les dépôts qui s'accumulent sur la plaque chauffante après les cycles de chauffage. Pour détartrer, procédez comme suit.
- 1) Versez un mélange de 15 mL de vinaigre blanc distillé et de 15 mL d'eau (30 mL au total) sur la plaque chauffante.
 - 2) Laissez le mélange reposer jusqu'à ce que tous les dépôts soient dissouts.
 - 3) Jetez la solution de nettoyage et rincez à l'eau claire.
 - 4) Essayez la plaque chauffante avec un chiffon ou laissez-la sécher à l'air ambiant.
 - 5) Pour être certain qu'aucune saveur de vinaigre ne reste sur la plaque chauffante, nettoyez-la tel que décrit ci-dessus avant la prochaine utilisation.

DÉPANNAGE

- «  » **sur l'afficheur :** La charge de la batterie est faible. Branchez l'appareil pour recharger la batterie avant ou pendant le chauffage.
- «  » **sur l'afficheur :** Le chauffe-biberon ne fonctionne pas lorsqu'il est incliné. Placez le chauffe-biberon sur une surface au niveau.
- Clignote cinq fois, puis s'éteint :** Le liquide soit être en contact avec la plaque chauffante pendant l'usage sans quoi le chauffe-biberon s'éteint automatiquement. Assurez-vous que le liquide est en contact avec la plaque chauffante.
- «  » **sur l'afficheur :** La température du liquide est supérieure à la température sélectionnée. Retirez le biberon du chauffe-biberon ou laissez le liquide refroidir jusqu'à ce que la bonne température s'affiche.
- Le cycle de chauffage ne démarre pas :** Vérifiez le niveau de charge de la batterie. Lorsque la batterie se trouve à moins de 20 % de charge, le chauffe-biberon doit être rechargé avant la première utilisation.
- Le biberon fuit pendant un cycle de chauffage :** Assurez-vous que le biberon et les adaptateurs sont bien vissés sur le chauffe-biberon. Assurez-vous que l'anneau en silicone du chauffe-biberon repose à plat sur la plaque chauffante. Si un adaptateur est utilisé, assurez-vous que l'anneau en silicone appropriée repose à plat sur l'adaptateur.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN SUR LE PRODUIT

Les produits Dr. Brown's sont couverts contre les défauts de matières premières et de fabrication par une garantie limitée de un an à compter de la date d'achat. Sous réserve de ces restrictions et des autres limitations décrites ci-dessous, ce produit sera réparé ou remplacé sans frais à condition de ne pas avoir été altéré et d'avoir été utilisé conformément au mode d'emploi de Dr. Brown's. Une preuve d'achat valide d'un vendeur autorisé peut être requise. Cette garantie vous confère des droits spécifiques ainsi que d'autres droits qui varient selon votre lieu de citoyenneté et de résidence.

Dr. Brown's n'est pas responsable et ne couvre pas les dommages ni les défauts causés par l'usure normale, un abus, une utilisation abusive, un accident ou la violation du mode d'emploi de Dr. Brown's. Cela inclut aussi tout produit qui ne fonctionne pas correctement parce qu'il n'a pas été initialement conçu, fabriqué ou approuvé pour usage dans le pays où il est utilisé, ce qui peut survenir si vous importez le produit.

Limitations additionnelles pour les produits achetés auprès d'un vendeur basé aux États-Unis ou au Canada :

Nous ne sommes pas en mesure de fournir des services de garantie à l'extérieur des États-Unis ou du Canada sur les produits achetés auprès de détaillants, distributeurs ou vendeurs situés aux États-Unis et au Canada.

Limitations additionnelles pour les produits achetés auprès d'un vendeur basé à l'extérieur des États-Unis ou du Canada :

Cette garantie est seulement valide dans le pays où le détaillant, distributeur ou vendeur du produit est situé et où il est un distributeur autorisé des produits Dr. Brown's. Pour une liste des distributeurs ou pour présenter une réclamation en vertu de la garantie, veuillez visiter drbrownsbaby.com/distributors. Dr. Brown's et ses distributeurs autorisés ne sont pas en mesure de fournir des services de garantie à l'extérieur du pays où le produit a été acheté.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si le fonctionnement est insatisfaisant ou si vous avez des questions/commentaires, **appelez le service à la clientèle de Dr. Brown's au 1 800 778-9001, ou écrivez à info@drbrownsbaby.com.**

Pour les achats effectués à l'extérieur des États-Unis et du Canada, visitez le drbrownsbaby.com/distributors pour trouver votre personne-ressource locale.

Les appareils pourvus de batteries rechargeables ne doivent pas être jetés dans les sites d'enfouissement. Jetez le produit d'une manière conforme aux lois locales, provinciales et nationales.

Énoncé de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règlements de la FCC. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Importateur : Dr. Brown's Company

Adresse 4433 Fyler Ave., St. Louis, MO 63116

Téléphone : 800-778-9001

REMARQUE : Cet équipement a été testé et il a été jugé conforme dans les limites des appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 des Règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nocives aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'une interférence ne surviendra pas dans une installation donnée.

- Réorienter ou déplacer les antennes de réception.
- Accroître la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/télé expérimenté pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

ES INSTRUCCIONES DE USO

Contenido del Paquete:

Calentador de biberones de viaje
Cubierta de almacenamiento
Adaptadores para biberón (cant. 3)
Cable USB para cargar
Manual de instrucciones

Especificaciones:

Entrada: 5V/2A
Salida: 4.8-8.5 V
Potencia máxima: 30W
Batería de iones de litio:
7.4 V/4000mAh

⚠️ ADVERTENCIA: Lea el manual de instrucciones COMPLETO para conocer las características del producto antes de ponerlo a funcionar.

⚠️ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

CUANDO USE APARATOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE DEBE SEGUIR LAS PRECAUCIONES PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO, DESCARGA ELÉCTRICA Y LESIONES PERSONALES, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:

- Lea todas las instrucciones antes de usar. Las instrucciones detalladas están disponibles en Internet en drbrownsbaby.com/customer-support y drbrowns.co/intl
- No utilizar correctamente el producto puede causar daño al producto y a la propiedad personal, así como lesiones serias.
- No haga funcionar ningún aparato que tenga un cable o enchufe dañado, ni después de observar que funciona mal o que sufrió cualquier tipo de daño. Consulte la declaración de garantía para la disponibilidad de reparar o reemplazar.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y resistente al calor.
- No coloque la unidad ni el cable de corriente sobre ni cerca de un quemador de gas o eléctrico, un horno caliente o cerca de una llama expuesta.
- No lo sumerja en agua.
- Solamente para uso en el hogar.
- No use el aparato al aire libre.
- Debe tener mucho cuidado al mover un aparato que contenga líquidos calientes.
- No toque la placa calefactora inmediatamente después de utilizarla.
- Apague y deje enfriar antes de limpiar y desincrustar la unidad.
- No lo limpie mientras se esté cargando.
- Los alimentos no se deben calentar durante demasiado tiempo.
- Siempre compruebe la temperatura del contenido antes de alimentar a su bebé. Antes de alimentar al bebé, vierta unas gotas del contenido del biberón en el dorso de su mano para probar la temperatura.
- No utilice el aparato para otro fin que no sea para el que fue diseñado.
- Mantenga el aparato y el cable de corriente fuera del alcance de los niños.
- No permita que los niños utilicen o jueguen con este aparato. Cuando use cualquier aparato cerca de los niños es necesario supervisar de forma constante.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que reciban supervisión o instrucciones para el uso del aparato de una persona responsable de su seguridad.
- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharlo; el aparato debe desconectarse de la red eléctrica al retirar la batería; la batería debe eliminarse de forma segura.
- No intente extraer las baterías de iones de litio del aparato antes de desecharlas: Envíe los aparatos electrónicos que contengan baterías de iones de litio a los recicladores de aparatos electrónicos certificados, a los minoristas y recicladores participantes en los servicios de devolución de aparatos electrónicos, o póngase en contacto con su programa local de recolección de residuos sólidos o residuos domésticos peligrosos para informarse sobre más opciones.
- No intente desarmarlo.
- Usar piezas o accesorios que no sean recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
- Úselo solo con una unidad de alimentación de 5 V CC.
- Úselo solo con una fuente de alimentación para equipos de tecnología de la información homologada/certificada.
- El aparato solo debe alimentarse con la entrada de bajo voltaje que se corresponde con la marca de la parte inferior de la unidad.
- No utilice este aparato para calentar biberones congelados.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PREPARACIÓN PARA USAR

- 1) Lave antes de cada uso.
- 2) Asegúrese de que el anillo de silicona de la unidad de calentamiento esté colocada en la parte superior de la placa calefactora. El anillo de silicona debe quedar alineada para garantizar un cierre hermético y evitar fugas.
- 3) Si va a calentar un biberón Dr. Brown's de boca ancha, pase a la sección de CALENTAMIENTO.
- 4) Si va a calentar un biberón Dr. Brown's de boca estrecha, un biberón Avent* o un biberón Comotomo*, enrosque firmemente el adaptador del biberón correspondiente en la unidad de calentamiento. Asegúrese de que el anillo de silicona correcta esté en el adaptador antes de calentarlo. El anillo de silicona debe quedara lineada para garantizar el cierre hermético y evitar fugas.

*Avent y Comotomo son marcas registradas de sus respectivos propietarios. Avent y Comotomo no están afiliados a este producto y no patrocinan ni respaldan este producto.

CALENTAMIENTO

El ajuste de temperatura predeterminado del calentador de viaje está en grados Fahrenheit. Para cambiar entre Fahrenheit y Celsius, mantenga presionado el botón de encendido hasta que aparezca “F” (Fahrenheit) o “C” (Celsius) en la pantalla, cuando el ciclo de calentamiento no esté funcionando.

PRECAUCIÓN: Siempre compruebe la temperatura del contenido antes de alimentar a su bebé.

- 1) Llene el biberón con el líquido que desee calentar.
NOTA: Caliente siempre un mínimo de 2 oz (60 mL).
- 2) Mientras sujeta la botella en posición vertical, dé la vuelta a la unidad de calentamiento y enrósquela firmemente en la boca del biberón.
- 3) Gire la unidad de calentamiento en posición vertical para que el líquido del interior del biberón entre en contacto con la placa calefactora.
- 4)  Para encender la unidad de calentamiento, mantenga pulsado el botón de encendido durante tres segundos.
- 5) Pulse el botón de encendido para desplazarse por las opciones de calentamiento (80°F/27°C, 98°F/37°C, 103°F/39°C o 110°F/43°C) y seleccione la temperatura final que prefiera.
NOTA: Para la leche materna, use la opción de 80°F/27°C o 98°F/37°C para preservar los nutrientes. Para la fórmula, caliente solamente el agua para obtener resultados más rápidos y mézclela después con la fórmula.
- 6) Una vez seleccionada la temperatura, la luz del botón de encendido parpadeará lentamente y la pantalla mostrará la temperatura del líquido a medida que se calienta.

La siguiente tabla muestra los tiempos aproximados de calentamiento para una temperatura final de 98°F/37°C. Estos tiempos se basan en datos de laboratorio usando biberones Dr. Brown's y los tiempos reales pueden variar en función de las condiciones ambientales.

VOLUMEN	CONDICIÓN DE TEMPERATURA DE INICIO	
	 (22°C / 72°F)	 (4°C / 39°F)
4 oz/120 mL	~5:00	~9:00
5 oz/150 mL	~6:00	~11:00
8 oz/250 mL	~8:00	~17:00
9 oz/270 mL	~10:00	~19:00

- 7) Cuando el ciclo de calentamiento finalice, la unidad de calentamiento emitirá dos pitidos y la luz del botón de encendido se apagará.
- 8) La unidad de calentamiento entrará en el modo “Mantenimiento del calor” y mantendrá el líquido a esta temperatura durante un máximo de una hora. Después de una hora, la unidad de calentamiento se apagará automáticamente.
- 9)  Para apagar la unidad de calentamiento, mantenga pulsado el botón de encendido durante tres segundos.
- 10) Para retirar la botella de la unidad de calentamiento, dé vuelta la unidad de calentamiento y desenrosque el biberón de la unidad de calentamiento o del adaptador para biberón.
NOTA: Si usa biberones de vidrio, inspeccione siempre para verificar que no haya signos de desgaste antes de alimentar a su bebé. No utilice el biberón si el vidrio tiene grietas o astillas.

INFORMACIÓN SOBRE LA CARGA DE LA BATERÍA

 Pulse el botón de encendido para mostrar el porcentaje de batería cuando el calentador no esté en uso.

Para cargar la batería, conecte el extremo USB-C del cable de carga al puerto de carga que se encuentra debajo de la cubierta antipolvo de silicona, en la parte posterior de la unidad de calentamiento, y enchufe el extremo USB del cable de carga a una fuente de energía. La pantalla LED mostrará una animación de carga mientras la batería se recarga.

NOTA: Use una fuente de energía de 2A para la carga.

Cuando la batería esté completamente cargada, la pantalla mostrará “100” durante cinco segundos y, a continuación, la pantalla se apagará mientras la unidad entra en modo de espera. Se recomienda utilizar una fuente de energía externa cuando use el calentador en su hogar, para asegurarse de que el nivel de la batería no se agote.

Cuando la batería caiga por debajo del 20% en la mitad de un ciclo de calentamiento, la pantalla alternará entre “Lo” y la temperatura actual del líquido. Es posible que la unidad no pueda completar el ciclo de calentamiento.

Si la batería está por debajo del 20%, no se podrá iniciar un nuevo ciclo de calentamiento sin enchufarla antes para cargarla.

LIMPIEZA

PRECAUCIÓN: Apague la unidad de calentamiento y deje que se enfríe antes de limpiarla. No cargue el aparato mientras limpia.

NOTA: NO utilice blanqueador, estropajos, limpiadores abrasivos o disolventes para la limpieza.

Unidad de calentamiento: NO SUMERJA EN AGUA. Retire el anillo de silicona de la unidad de calentamiento y asegúrese de que el tapón de silicona cubra el puerto de carga USB-C antes de limpiarla. A continuación, limpie la placa calefactora de acero inoxidable y las rosas con un paño húmedo o una esponja con jabón líquido suave, enjuágalos con agua y séquelos bien. Para que la placa calefactora se mantenga limpia, coloque siempre la cubierta de almacenamiento en la unidad de calentamiento cuando no la utilice.

Adaptadores, anillos de silicona y cubierta de almacenamiento: Retire siempre los anillos de silicona de la unidad de calentamiento y los adaptadores antes de limpiarlos. Lávelos a mano con agua tibia y jabón o use la rejilla superior del lavavajillas.

Los adaptadores, los anillos de silicona y las cubiertas de almacenamiento se pueden lavar en la rejilla superior del lavavajillas y esterilizar.

DESINSCRUSTAR

Se recomienda desincrustar la placa calefactora de la unidad de calentamiento al menos una vez al día cuando se use con regularidad, para garantizar que la unidad siga funcionando correctamente. De esta forma, se eliminan los depósitos residuales que quedan en la placa calefactora al finalizar los ciclos de calentamiento. Para desincrustar, siga los siguientes pasos:

- 1) Vierta una mezcla de 15 mL de vinagre blanco destilado y 15 mL de agua (30 mL en total) en la placa calefactora.
- 2) Deje reposar la mezcla líquida hasta que se disuelvan los depósitos.
- 3) Deseche la mezcla de limpieza y enjuague con agua limpia.
- 4) Seque la placa calefactora con un paño o deje secar al aire.
- 5) Para que no quede sabor a vinagre en la placa calefactora, límpiela como se indicó más arriba antes del siguiente uso.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

“Lo” en la pantalla: La batería está baja. Enchufe la unidad para cargar la batería antes o durante el calentamiento.

“ - - ” en la pantalla : La unidad de calentamiento no funcionará si está inclinada. Coloque la unidad de calentamiento sobre una superficie plana.

Emite cinco pitidos y luego se apaga: El líquido debe estar en contacto con la placa calefactora mientras se usa o la unidad de calentamiento se apagará automáticamente. Confirme que el líquido esté en contacto con la placa calefactora.

“ Hot ” en la pantalla: La temperatura del líquido es superior a la temperatura seleccionada. Retire el biberón de la unidad de calentamiento o deje que el líquido se enfríe hasta que la temperatura aparezca en la pantalla.

El ciclo de calentamiento no se inicia: Compruebe el nivel de la batería. Si la batería está por debajo del 20%, se debe cargar la unidad de calentamiento antes del siguiente uso.

El biberón pierde líquido durante el ciclo de calentamiento: Asegúrese de que el biberón y los adaptadores están bien enroscados en la unidad de calentamiento. Asegúrese de que el anillo de silicona de la unidad de calentamiento esté alineada con la placa calefactora. Si usa un adaptador, asegúrese de que el anillo de silicona correcta esté alineada con el adaptador.

GARANTÍA

GARANTÍA DE PRODUCTO LIMITADA POR UN AÑO

Los productos de Dr. Brown's están cubiertos por una garantía contra defectos de materiales y mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra. Conforme a estas y otras limitaciones que se indican a continuación, este producto se reparará o sustituirá sin costo alguno si el producto no se ha manipulado y se ha utilizado de acuerdo con todas las indicaciones del manual de usuario de Dr. Brown's. Se podrá requerir una prueba de compra válida de un vendedor autorizado. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, así como otros derechos que varían en función de su lugar de nacionalidad y residencia.

Dr. Brown's no se responsabiliza ni cubre los daños o defectos causados por el uso y desgaste normales, uso incorrecto, maltrato, accidentes o incumplimiento del manual de usuario de Dr. Brown's. Esto también se aplica a los casos en los que el producto no funcione correctamente porque no fue diseñado, fabricado o aprobado originalmente para su uso en el país en el que se utiliza, lo que puede ocurrir si usted importa el producto.

Limitaciones adicionales para los productos comprados a vendedores con sede en Estados Unidos (EE. UU.) y Canadá:

No podemos ofrecer servicio de garantía fuera de EE. UU. y Canadá para los productos adquiridos a minoristas, distribuidores o vendedores de Estados Unidos y Canadá.

Limitaciones adicionales para los productos comprados a vendedores fuera de Estados Unidos (EE. UU.) y Canadá:

Esta garantía solo tiene validez en el país en el que se encuentre el minorista, distribuidor o vendedor del producto y en el que se encuentre un distribuidor autorizado de productos Dr. Brown's. Para consultar la lista de distribuidores o presentar una reclamación de garantía acceda a drbrownsbaby.com/distributors. Dr. Brown's y sus distribuidores autorizados no pueden ofrecer el servicio de garantía fuera del país en el que se adquirió el producto.

SERVICIO AL CLIENTE

Si el funcionamiento no es satisfactorio o si tiene alguna pregunta o comentario, **llame al Servicio al cliente de Dr. Brown's al 1-800-778-9001 o envíe un correo electrónico a info@drbrownsbaby.com.**

Para compras realizadas fuera de EE. UU. y Canadá, visite drbrownsbaby.com/distributors para encontrar su contacto local.

Los artículos con baterías recargables no deben desecharse en los vertederos. Deséchelos conforme a lo exigido por las leyes locales, estatales y nacionales.

Declaración de cumplimiento con la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Importador: Dr. Brown's Company

Dirección: 4433 Fyler Ave., St. Louis, MO 63116

Teléfono: 800-778-9001

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o rubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o pida ayuda a un técnico de radio/TV experimentado.

¡ADVERTENCIA! Los cambios o alteraciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



Intertek

©2025 Dr. Brown's Company. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

WSP010_F4